

Gardlov[®]

USER MANUAL

Hammock 260x140cm

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Hamak turystyczny Santiago 260x140cm

BETRIEBSANLEITUNG

Santiago Touristenhängematte 260x140cm

NÁVOD K OBSLUZE

Turistická houpací síť Santiago 260x140cm

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Hamac touristique Santiago 260x140cm

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Hamaca turística Santiago 260x140cm

ISTRUZIONI OPERATIVE

Amaca turistica Santiago 260x140 cm

MANUAL DE UTILIZARE

Hamac turistic Santiago 260x140cm

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Santiago turista függőágy 260x140cm

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Turistická hojdacia sieť Santiago 260x140cm

KASUTUSJUHEND

Santiago turistide võrkkiik 260x140cm

VARTOTOJO VADOVAS

Santjago turistinis hamakas 260x140cm

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Santjago tūristu šūpuļtīkls 260x140cm

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Туристичний гамак Сантьяго 260x140cm

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Туристически хамак Santiago 260x140cm

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Santiago turistička viseća mreža 260x140cm

ANVÄNDARMANUAL

Santiago turisthängmatta 260x140cm

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Τουριστική αιώρα Santiago 260x140cm



Watermarkly

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Santiago toeristenhangmat 260x140cm

BRUGERVEJLEDNING

Santiago turist hængekøje 260x140cm

MANUAL DO UTILIZADOR

Rede turística Santiago 260x140cm

PRIROČNIK ZA UPORABO

Turistična viseča mreža Santiago 260x140 cm

KÄYTTÖOHJE

Santiago turistiriippumatto 260x140cm

M: 00010148

Manufacturer / Producent / Hersteller / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător/
Termelő / Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Произосер / Продуцент / Proizvođač/
Producent / Παραγωγός / Producent / Producent / Produtor / Producent / Tuottaja

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00010148



Watermarkly

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Dimensions: 260x140 cm.
- Weight: 17 kg.
- Material: nylon + 2 snap hooks (galvanized iron) + 2 ropes (nylon)
- Color: green, dark gray.
- Maximum load: 150 kg.

FEATURES:

The lightweight, tourist hammock is extremely comfortable and functional. It will provide rest while traveling or camping. It has triple seams, thanks to which this delicate, airy material can bear up to 150 kg. The set also includes snap hooks and 2 ropes reinforced with wire, thanks to which you can attach the hammock, for example to a tree. Thanks to this, attachment is not difficult and does not require physical effort. Additionally, it can be easily taken on a trip - all thanks to the practical cover in which you can pack the product. After rolling it up and putting it in a bag, it takes up little space, it will fit even in a small backpack. When folded, it becomes a small cube. After hanging the hammock, the cover can be used as a practical pocket for a drink, phone, or newspaper. In addition to comfort during use, the tent also provides safety. It has massive metal hooks and thick braided ropes with a wire inside that will keep it in the air. Your weight will be distributed so as to protect you from falling.

INCLUDED:

- Hammock.
- 2 carabiners.
- 2 wire-reinforced ropes.
- Cover.

CLEANING AND MAINTENANCE:

- Before each use, carefully check the hammock for damage, abrasions or loose elements. Make sure that all fastenings, hooks and lines are stable and secure.
- The hammock can be cleaned with a mild detergent and water or washed in a washing machine.
- Avoid using strong chemicals that may damage the fabric.
- After cleaning, rinse the hammock thoroughly with water and leave to dry.
- Store the hammock in a dry place to avoid mold and odors.
- Avoid sudden movements and jumping in the hammock, which can lead to damage.
- Avoid contact between the hammock and sharp objects that can cut or damage the fabric.
- Regularly check the metal parts, such as hooks or fastenings, for rust. If necessary, use an anti-corrosion agent.

RULES FOR SAFE USE:

- Make sure that the place where you attach the hammock has solid anchor points - e.g. trees, posts or other structures that can withstand the load. They should be stable and undamaged.
- The upper hooks of the hammock should be suspended at a height of about 1.5 meters above the ground. The hammock should be low to the ground to minimize the risk of injury in the event of a fall - usually at knee level (approx. 40-50 cm above the ground).
- Use strong ropes or special hammock straps that can withstand a load of up to 150 kg. The ropes must be well secured, preferably with hammock knots, snap hooks or dedicated handles.
- Always check that the ropes or straps are properly attached and not worn before using the hammock.
- When entering the hammock, sit in the middle of it and then slowly move to a lying position. Avoid sudden movements that may cause the hammock to tip over.
- Try to distribute your body weight evenly over the entire surface of the hammock. Lying on its side can cause it to tilt and fall.
- Always adhere to the maximum permissible load of 150 kg.
- Prolonged exposure to the sun can weaken its material, so it is a good idea to store it in the shade when not in use.



Watermarkly

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Wymiary: 260x140 cm.
- Waga: 17 kg.
- Materiał: nylon + 2 karabińczyki (żelazo ocynkowane) + 2 linki (nylon)
- Kolor: zielony, ciemnoszary.
- Maksymalne obciążenie: 150 kg.

CHARAKTERYSTYKA:

Lekki, turystyczny hamak jest niezwykle wygodny oraz funkcjonalny. Zapewni odpoczynek podczas podróży lub kempingu. Posiada potrójne szwy, dzięki czemu ten delikatny, przewiewny materiał może udźwignąć nawet 150 kg. W komplecie znajdują się również karabińczyki i 2 linki wzmocnione drucikiem, dzięki którym przymocujesz hamak, na przykład do drzewa. Dzięki temu mocowanie nie jest trudne i nie wymaga wysiłku fizycznego. Dodatkowo w łatwy sposób można go zabrać na wycieczkę - wszystko za sprawą praktycznego pokrowca, do którego możesz spakować produkt. Po zwinięciu i włożeniu go do torby, zajmuje niewiele miejsca, zmieści się nawet w małym plecaku. Po złożeniu staje się małą kostką. Po rozwieszeniu hamaka, pokrowiec może posłużyć jako praktyczna kieszonka na napój, telefon, lub gazetę. Posiada masywne, metalowe haki, oraz grube plecione liny z drucikiem w środku, które utrzymają go w powietrzu. Twój ciężar zostanie rozłożony tak, aby ochronić Cię przed upadkiem.

W ZESTAWIE:

- Hamak.
- 2 karabińczyki.
- 2 linki wzmocnione drucikiem.
- Pokrowiec.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

- Przed każdym użyciem dokładnie sprawdź hamak pod kątem uszkodzeń, przetarć lub luźnych elementów. Upewnij się, że wszelkie mocowania, haki i liny są stabilne i bezpieczne.
- Hamak można czyścić łagodnym detergentem i wodą lub prać w pralce.
- Unikaj stosowania silnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić tkaninę.
- Po czyszczeniu dokładnie spłucz hamak wodą i pozostaw do wyschnięcia.
- Przechowuj hamak w suchym miejscu, aby uniknąć pleśni i zapachów.
- Unikaj gwałtownych ruchów i skoków w hamaku, co może prowadzić do uszkodzeń.
- Unikaj kontaktu hamaka z ostrymi przedmiotami, które mogą prowadzić do przecięcia lub uszkodzenia tkaniny.
- W przypadku metalowych części, takich jak haki czy mocowania, regularnie sprawdzaj ich stan na obecność rdzy. W razie potrzeby użyj środka antykorozyjnego.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Upewnij się, że miejsce, w którym zamocujesz hamak, ma solidne punkty zaczepienia – np. drzewa, słupki lub inne konstrukcje, które wytrzymają obciążenie. Powinny one być stabilne i nieuszkodzone.
- Górne zaczepy hamaka powinny być zawieszone na wysokości około 1,5 metra nad ziemią. Hamak powinien być nisko nad ziemią, by minimalizować ryzyko obrażeń w razie upadku – zwykle na wysokości kolan (ok. 40-50 cm nad ziemią).
- Używaj solidnych lin lub specjalnych taśm do hamaków, które wytrzymają obciążenie do 150 kg. Liny muszą być dobrze zabezpieczone, najlepiej za pomocą węzłów hamakowych, karabińczyków lub dedykowanych uchwytów.
- Zawsze przed użyciem hamaka sprawdź, czy liny lub taśmy są prawidłowo zamocowane i nie są zużyte.
- Wchodząc do hamaka, usiądź na jego środku, a następnie powoli przesuń się do pozycji leżącej. Unikaj gwałtownych ruchów, które mogą spowodować przewrócenie hamaka.
- Staraj się równomiernie rozłożyć ciężar ciała na całą powierzchnię hamaka. Leżenie na boku może spowodować przechylenie i upadek.
- Zawsze przestrzegaj maksymalnego dopuszczalnego obciążenia 150 kg.
- Długotrwałe wystawianie hamaka na słońce może osłabić jego materiał, dlatego warto go przechowywać w cieniu, gdy nie jest używany.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Abmessungen: 260x140 cm.
- Gewicht: 17 kg.
- Material: Nylon + 2 Karabinerhaken (verzinktes Eisen) + 2 Seile (Nylon)
- Farbe: Grün, Dunkelgrau.
- Maximale Belastung: 150 kg.

MERKMAL:

Die leichte Touristenhängematte ist äußerst bequem und funktional. Es bietet Ihnen Ruhe auf Reisen oder beim Camping. Dank der Dreifachnähte ist das zarte, luftige Material bis zu 150 kg belastbar. Im Set sind außerdem Karabiner und 2 mit Draht verstärkte Seile enthalten, mit denen Sie die Hängematte beispielsweise an einem Baum befestigen können. Dadurch ist die Montage nicht schwierig und erfordert keine körperliche Anstrengung. Darüber hinaus können Sie es problemlos auf Reisen mitnehmen – alles dank der praktischen Tasche, in der Sie das Produkt verpacken können. Nach dem Zusammenrollen und Verstauen in einer Tasche nimmt es wenig Platz ein und passt sogar in einen kleinen Rucksack. Zusammengefaltet entsteht daraus ein kleiner Würfel. Nach dem Aufhängen der Hängematte kann die Hülle als praktische Tasche für Getränke, Telefon oder Zeitung genutzt werden. Neben Komfort bei der Nutzung sorgt das Zelt auch für Sicherheit. Es hat massive Metallhaken und dicke geflochtene Seile mit einem Draht im Inneren, der es in der Luft hält. Ihr Gewicht wird so verteilt, dass Sie vor Stürzen geschützt sind.

INBEGRIFFEN:

- Hängematte.
- 2 Karabinerhaken.
- 2 mit Draht verstärkte Leinen.
- Abdeckung.

REINIGUNG UND PFLEGE:

- Überprüfen Sie die Hängematte vor jedem Gebrauch sorgfältig auf Beschädigungen, Abrieb oder lose Teile. Stellen Sie sicher, dass alle Halterungen, Haken und Leinen stabil und sicher sind.
- Die Hängematte kann mit mildem Reinigungsmittel und Wasser gereinigt oder in der Maschine gewaschen werden.
- Vermeiden Sie die Verwendung starker Chemikalien, die den Stoff beschädigen könnten.
- Spülen Sie die Hängematte nach der Reinigung gründlich mit Wasser ab und lassen Sie sie trocknen.
- Bewahren Sie die Hängematte an einem trockenen Ort auf, um Schimmel und Gerüche zu vermeiden.
- Vermeiden Sie plötzliche Bewegungen und Sprünge in der Hängematte, da diese zu Schäden führen können.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Hängematte mit scharfen Gegenständen, die den Stoff schneiden oder beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie bei Metallteilen wie Haken und Verschlüssen regelmäßig deren Zustand auf Rost. Bei Bedarf ein Korrosionsschutzmittel verwenden.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

- Stellen Sie sicher, dass der Ort, an dem Sie die Hängematte montieren, über solide Befestigungspunkte verfügt – z. B. Bäume, Pfosten oder andere Strukturen, die der Belastung standhält. Sie sollten stabil und unbeschädigt sein.
- Die oberen Haken der Hängematte sollten in einer Höhe von ca. 1,5 Metern über dem Boden aufgehängt werden. Die Hängematte sollte tief am Boden sein, um das Verletzungsrisiko bei einem Sturz zu minimieren – meist auf Kniehöhe (ca. 40-50 cm über dem Boden).
- Verwenden Sie stabile Seile oder spezielle Hängemattengurte, die einer Belastung von bis zu 150 kg standhalten. Die Seile müssen in Ordnung sein, gesichert, vorzugsweise mit Hängemattenknoten, Karabinern oder speziellen Griffen.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung der Hängematte immer, ob die Seile oder Gurte richtig befestigt und nicht abgenutzt sind.
- Wenn Sie die Hängematte betreten, setzen Sie sich in die Mitte und bewegen Sie sich dann langsam in die Liegeposition. Vermeiden Sie plötzliche Bewegungen, kann dazu führen, dass die Hängematte umkippt.
- Versuchen Sie, Ihr Körpergewicht gleichmäßig über die gesamte Fläche der Hängematte zu verteilen. Wenn Sie auf der Seite liegen, kann dies dazu führen, dass Sie kippen und fallen.
- Beachten Sie immer die maximal zulässige Belastung von 150 kg.
- Wenn die Hängematte längere Zeit der Sonne ausgesetzt wird, kann das Material geschwächt werden. Es lohnt sich daher, sie bei Nichtgebrauch im Schatten aufzubewahren.



Watermarkly

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Rozměry: 260x140 cm.
- Hmotnost: 17 kg.
- Materiál: nylon + 2 karabiny (galvanizované železo) + 2 lana (nylon)
- Barva: zelená, tmavě šedá.
- Maximální zatížení: 150 kg.

CHARAKTERISTICKÝ:

Lehká turistická houpací síť je extrémně pohodlná a funkční. Zajistí vám odpočinek při cestování nebo kempování. Má trojitě švy, díky kterým tento jemný, vzdušný materiál unese až 150 kg. Součástí sady jsou také karabiny a 2 lana vyztužená drátem, díky kterým můžete houpací síť připevnit například na strom. Díky tomu není montáž náročná a nevyžaduje fyzickou námahu. Navíc si jej můžete snadno vzít na výlet – to vše díky praktickému pouzdru, do kterého produkt zabalíte. Po srolování a vložení do tašky zabere málo místa a vejde se i do malého batůžku. Po složení se z něj stane malá kostka. Po zavěšení houpací sítě lze obal využít jako praktickou kapsu na pití, telefon nebo noviny. Kromě pohodlí při používání stan zajišťuje i bezpečnost. Má masivní kovové háky a tlustá pletená lana s drátem uvnitř, který ho udrží ve vzduchu. Vaše váha bude rozložena tak, aby vás ochránila před pádem.

ZAHRNUTO:

- Houpací síť.
- 2 karabiny.
- 2 lina vyztužené drátem.
- Kryt.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

- Před každým použitím houpací sítě pečlivě zkontrolujte, zda není poškozená, odřená nebo uvolněná část. Ujistěte se, že všechny úchyty, háčky a šňůry jsou stabilní a bezpečné.
- Houpací síť lze čistit jemným čisticím prostředkem a vodou nebo prát v pračce.
- Vyhněte se používání silných chemikálií, které mohou látku poškodit.
- Po vyčištění houpací sítě důkladně opláchněte vodou a nechte uschnout.
- Houpací síť skladujte na suchém místě, aby se zabránilo plísním a zápachům.
- Vyhněte se náhlým pohybům a skokům v houpací síti, které mohou vést k poškození.
- Zabraňte kontaktu houpací sítě s ostrými předměty, které by mohly látku pořezat nebo poškodit.
- U kovových dílů, jako jsou háčky nebo spojovací prvky, pravidelně kontrolujte jejich stav, zda nejsou rezavé. V případě potřeby použijte antikorozní prostředek.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Ujistěte se, že místo, kde budete houpací síť montovat, má pevné upevňovací body - např. stromy, sloupky nebo jiné konstrukce, které vydrží zátěž. Měly by být stabilní a nepoškozené.
- Horní háky houpací sítě by měly být zavěšeny ve výšce přibližně 1,5 metru nad zemí. Houpací síť by měla být nízko u země, aby se minimalizovalo riziko zranění v případě pádu - obvykle ve výšce kolen (cca 40-50 cm nad zemí).
- Používejte pevná lana nebo speciální popruhy houpací sítě, které vydrží zatížení až 150 kg. Lana musí být v pořádku zajištěná, nejlépe pomocí houpacích uzlů, karabin nebo speciálních rukojetí.
- Před použitím houpací sítě vždy zkontrolujte, zda jsou lana nebo popruhy správně připevněny a nejsou opotřebované.
- Při vstupu do houpací sítě se posaďte do jejího středu a poté se pomalu přesuňte do lehu. Vyhněte se náhlým pohybům, které může způsobit převrácení houpací sítě.
- Pokuste se rozložit váhu těla rovnoměrně po celém povrchu houpací sítě. Ležení na boku může způsobit naklonění a podzim.
- Vždy dodržujte maximální povolené zatížení 150 kg.
- Dlouhodobé vystavení houpací sítě slunci může oslabit její materiál, proto se vyplatí skladovat ji ve stínu, když se nepoužívá.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Dimensions : 260x140 cm.
- Poids : 17 kg.
- Matériel : nylon + 2 mousquetons (fer galvanisé) + 2 cordes (nylon)
- Couleur : vert, gris foncé.
- Charge maximale : 150 kg.

CARACTÉRISTIQUES:

Le hamac touristique léger est extrêmement confortable et fonctionnel. Il vous offrira du repos en voyage ou en camping. Il possède des triples coutures grâce auxquelles cette matière délicate et aérée peut supporter jusqu'à 150 kg. L'ensemble comprend également des mousquetons et 2 cordes renforcées de fil, grâce auxquelles vous pourrez attacher le hamac, par exemple à un arbre. Grâce à cela, le montage n'est pas difficile et ne nécessite aucun effort physique. De plus, vous pouvez facilement l'emporter en voyage - tout cela grâce à l'étui pratique dans lequel vous pouvez emballer le produit. Après l'avoir enroulé et mis dans un sac, il prend peu de place et peut même se glisser dans un petit sac à dos. Une fois plié, il devient un petit cube. Une fois le hamac suspendu, la housse peut être utilisée comme pochette pratique pour une boisson, un téléphone ou un journal. En plus du confort d'utilisation, la tente assure également la sécurité. Il est doté de crochets métalliques massifs et d'épaisses cordes tressées avec un fil à l'intérieur qui le maintiendra en l'air. Votre poids sera réparti pour vous protéger des chutes.

COMPRIS:

- Hamac.
- 2 mousquetons.
- 2 lignes renforcées de fil.
- Couverture.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

- Avant chaque utilisation, vérifiez soigneusement le hamac pour déceler tout dommage, abrasion ou élément desserré. Assurez-vous que tous les supports, crochets et lignes sont stables et sécurisés.
- Le hamac peut être nettoyé avec un détergent doux et de l'eau ou lavé en machine.
- Évitez d'utiliser des produits chimiques puissants qui pourraient endommager le tissu.
- Après le nettoyage, rincez soigneusement le hamac à l'eau et laissez-le sécher.
- Rangez le hamac dans un endroit sec pour éviter les moisissures et les odeurs.
- Évitez les mouvements brusques et les sauts dans le hamac, qui pourraient entraîner des dommages.
- Évitez tout contact du hamac avec des objets pointus qui pourraient couper ou endommager le tissu.
- Dans le cas de pièces métalliques, telles que crochets et attaches, vérifiez régulièrement leur état pour détecter la rouille. Utiliser un agent anticorrosion si nécessaire.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

- Assurez-vous que l'endroit où vous monterez le hamac dispose de points de fixation solides - par exemple des arbres, des poteaux ou d'autres structures, qui peut supporter la charge. Ils doivent être stables et intacts.
- Les crochets supérieurs du hamac doivent être suspendus à une hauteur d'environ 1,5 mètre au-dessus du sol. Le hamac doit être au ras du sol, pour minimiser le risque de blessure en cas de chute - généralement à hauteur de genou (environ 40 à 50 cm au-dessus du sol).
- Utilisez des cordes solides ou des sangles de hamac spéciales pouvant supporter des charges allant jusqu'à 150 kg. Les cordes doivent être bien sécurisées, de préférence avec des nœuds de hamac, des mousquetons ou des poignées dédiées.
- Avant d'utiliser le hamac, vérifiez toujours que les cordes ou sangles sont correctement attachées et ne sont pas usées.
- En entrant dans le hamac, asseyez-vous au milieu de celui-ci puis passez lentement en position allongée. Évitez les mouvements brusques qui cela pourrait faire basculer le hamac.
- Essayez de répartir votre poids uniformément sur toute la surface du hamac. S'allonger sur le côté peut vous faire basculer et retomber.
- Respectez toujours la charge maximale autorisée de 150 kg.
- Une exposition prolongée du hamac au soleil peut affaiblir son matériau, il vaut donc la peine de le ranger à l'ombre lorsqu'il n'est pas utilisé.



Watermarkly

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Dimensiones: 260x140 cm.
- Peso: 17 kg.
- Material: nailon + 2 mosquetones (hierro galvanizado) + 2 cuerdas (nylon)
- Color: verde, gris oscuro.
- Carga máxima: 150 kg.

CARACTERÍSTICA:

La ligera hamaca turística es sumamente cómoda y funcional. Le proporcionará descanso mientras viaja o acampa. Tiene costuras triples, gracias a las cuales este material delicado y aireado puede soportar hasta 150 kg. El set también incluye mosquetones y 2 cuerdas reforzadas con alambre, gracias a las cuales podrás fijar la hamaca, por ejemplo, a un árbol. Gracias a esto, el montaje no es difícil y no requiere esfuerzo físico. Además, podrás llevártelo de viaje fácilmente, todo gracias al práctico estuche en el que puedes guardar el producto. Después de enrollarlo y meterlo en una bolsa, ocupa poco espacio y cabe incluso en una mochila pequeña. Cuando se pliega, se convierte en un pequeño cubo. Después de colgar la hamaca, la funda se puede utilizar como un práctico bolsillo para guardar una bebida, el teléfono o el periódico. Además de la comodidad durante el uso, la tienda también garantiza la seguridad. Tiene enormes ganchos de metal y gruesas cuerdas trenzadas con un alambre en el interior que lo mantendrá en el aire. Su peso se distribuirá para protegerlo de caídas.

INCLUIDO:

- Hamaca.
- 2 mosquetones.
- 2 líneas reforzadas con alambre.
- Cubrir.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

- Antes de cada uso, revise cuidadosamente la hamaca para detectar daños, abrasiones o piezas sueltas. Asegúrese de que todos los soportes, ganchos y líneas estén estables y seguros.
- La hamaca se puede limpiar con un detergente suave y agua o lavar a máquina.
- Evite el uso de productos químicos fuertes que puedan dañar la tela.
- Después de la limpieza, enjuague bien la hamaca con agua y déjela secar.
- Guarda la hamaca en un lugar seco para evitar moho y olores.
- Evite movimientos bruscos y saltos en la hamaca, que pueden provocar daños.
- Evite el contacto de la hamaca con objetos punzantes que puedan cortar o dañar la tela.
- En el caso de piezas metálicas, como ganchos o fijaciones, comprobar periódicamente su estado para detectar oxidación. Utilice un agente anticorrosión si es necesario.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- Asegúrese de que el lugar donde montará la hamaca tenga puntos de sujeción sólidos, por ejemplo, árboles, postes u otras estructuras.
- Los ganchos superiores de la hamaca deben quedar suspendidos a una altura aproximada de 1,5 metros del suelo. La hamaca debe estar cerca del suelo, para minimizar el riesgo de lesiones en caso de caída, normalmente a la altura de la rodilla (aprox. 40-50 cm por encima del suelo).
- Utilice cuerdas sólidas o correas especiales para hamacas que puedan soportar cargas de hasta 150 kg. Las cuerdas deben estar bien asegurado, preferiblemente con nudos de hamaca, mosquetones o asas específicas.
- Antes de utilizar la hamaca, comprueba siempre que las cuerdas o correas estén correctamente sujetas y no desgastadas.
- Al entrar en la hamaca, siéntate en el medio de ella y luego muévete lentamente hasta quedar tumbado. Evite movimientos bruscos que podría hacer que la hamaca se vuelque.
- Intenta distribuir tu peso corporal uniformemente por toda la superficie de la hamaca. Acostarse de costado puede hacer que se incline y caer.
- Respete siempre la carga máxima permitida de 150 kg.
- La exposición prolongada de la hamaca al sol puede debilitar su material, por lo que conviene guardarla a la sombra cuando no esté en uso.
- usado.



Watermarkly

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Dimensioni: 260x140 cm.
- Peso: 17 kg.
- Materiale: nylon + 2 moschettoni (ferro zincato) + 2 corde (nylon)
- Colore: verde, grigio scuro.
- Carico massimo: 150 kg.

CARATTERISTICA:

L'amaca turistica leggera è estremamente comoda e funzionale. Ti garantirà riposo durante il viaggio o il campeggio. Ha triple cuciture, grazie alle quali questo materiale delicato e arioso può sopportare fino a 150 kg. Il set comprende anche moschettoni e 2 corde rinforzate con filo, grazie alle quali è possibile fissare l'amaca, ad esempio a un albero. Grazie a questo, il montaggio non è difficile e non richiede sforzo fisico. Inoltre, puoi portarlo facilmente in viaggio, tutto grazie alla pratica custodia in cui puoi riporre il prodotto. Dopo averlo arrotolato e messo in una borsa, occupa poco spazio e può entrare anche in un piccolo zaino. Una volta piegato, diventa un piccolo cubo. Dopo aver appeso l'amaca, la fodera può essere utilizzata come pratica tasca per bevande, telefono o giornali. Oltre al comfort durante l'utilizzo, la tenda garantisce anche la sicurezza. Ha enormi ganci di metallo e spesse corde intrecciate con un filo all'interno che lo manterrà in aria. Il tuo peso sarà distribuito per proteggerti dalla caduta.

INCLUSO:

- Amaca.
- 2 moschettoni.
- 2 linee rinforzate con filo.
- Copertina.

PULIZIA E MANUTENZIONE:

- Prima di ogni utilizzo controllare attentamente l'amaca per eventuali danni, abrasioni o elementi staccati. Assicurarsi che tutti i supporti, i ganci e le linee siano stabili e sicuri.
- L'amaca può essere pulita con un detergente delicato e acqua o lavata in lavatrice.
- Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare il tessuto.
- Dopo la pulizia, sciacquare abbondantemente l'amaca con acqua e lasciarla asciugare.
- Conservare l'amaca in un luogo asciutto per evitare muffe e odori.
- Evitare movimenti bruschi e salti sull'amaca che potrebbero danneggiarla.
- Evitare il contatto dell'amaca con oggetti appuntiti che potrebbero tagliare o danneggiare il tessuto.
- Nel caso di parti metalliche, come ganci e elementi di fissaggio, controllare regolarmente il loro stato di ruggine. Se necessario, utilizzare un agente anticorrosione.

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

- Assicurati che il luogo in cui monterai l'amaca disponga di punti di attacco solidi, ad esempio alberi, pali o altre strutture, che possa sopportare il carico. Dovrebbero essere stabili e non danneggiati.
- I ganci superiori dell'amaca devono essere sospesi ad un'altezza di circa 1,5 metri dal suolo. L'amaca dovrebbe essere bassa a terra, per ridurre al minimo il rischio di lesioni in caso di caduta, solitamente all'altezza del ginocchio (a circa 40-50 cm dal suolo).
- Utilizzare corde solide o cinghie speciali per amaca in grado di sopportare carichi fino a 150 kg. Le corde devono andare bene assicurato, preferibilmente con nodi per amaca, moschettoni o maniglie dedicate.
- Prima di utilizzare l'amaca, controllare sempre che le corde o le cinghie siano fissate correttamente e non usurate.
- Quando entri nell'amaca, siediti al centro e poi spostati lentamente in posizione sdraiata. Evitare movimenti improvvisi potrebbe causare il ribaltamento dell'amaca.
- Cerca di distribuire uniformemente il peso corporeo su tutta la superficie dell'amaca. Sdraiarsi su un fianco può farti inclinare e autunno.
- Rispettare sempre il carico massimo consentito di 150 kg.
- L'esposizione prolungata dell'amaca al sole può indebolire il suo materiale, quindi vale la pena riporla all'ombra quando non viene utilizzato.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Dimensiuni: 260x140 cm.
- Greutate: 17 kg.
- Material: nailon + 2 cârlige (fier galvanizat) + 2 funii (nailon)
- Culoare: verde, gri închis.
- Sarcina maxima: 150 kg.

CARACTERISTICĂ:

Hamacul ușor, turistic este extrem de confortabil și funcțional. Vă va oferi odihnă în timpul călătoriilor sau campingului. Are cusături triple, datorită cărora acest material delicat și aerisit poate suporta până la 150 kg. Setul include și carabiniere și 2 frânghii întărite cu sârmă, datorită cărora poți atașa hamacul, de exemplu de un copac. Datorită acestui lucru, montarea nu este dificilă și nu necesită efort fizic. În plus, îl poți lua cu ușurință în excursie - totul datorită cutiei practice în care poți împacheta produsul. După ce îl rulezi și îl pui într-o pungă, ocupă puțin spațiu și poate încăpea chiar și într-un rucsac mic. Când este pliat, devine un cub mic. După atarnarea hamacului, husa poate fi folosită ca buzunar practic pentru o bautură, telefon sau ziar. Pe lângă confortul în timpul utilizării, cortul asigură și siguranța. Are cârlige metalice masive și frânghii groase împletite cu un fir în interior care îl va menține în aer. Greutatea ta va fi distribuită pentru a te proteja de cădere.

INCLUS:

- Hamac.
- 2 cârlige.
- 2 linii armate cu sarma.
- Acoperă.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE:

- Înainte de fiecare utilizare, verificați cu atenție hamacul pentru deteriorări, abraziuni sau elemente slăbite. Asigurați-vă că toate suporturile, cârligele și liniile sunt stabile și sigure.
- Hamacul poate fi curățat cu detergent ușor și apă sau spălat la mașină.
- Evitați utilizarea substanțelor chimice puternice care pot deteriora materialul.
- După curățare, clătiți bine hamacul cu apă și lăsați să se usuce.
- Depozitați hamacul într-un loc uscat pentru a evita mucegaiul și mirosurile.
- Evitați mișcările bruște și sariturile în hamac, care pot duce la deteriorare.
- Evitați contactul hamacului cu obiecte ascuțite care pot tăia sau deteriora materialul.
- În cazul pieselor metalice, cum ar fi cârligele și elementele de fixare, verificați regulat starea acestora pentru a nu rugini. Folosiți un agent anticoroziv dacă este necesar.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANȚA:

- Asigurați-vă că locul unde veți monta hamacul are puncte de fixare solide - de exemplu, copaci, stâlpi sau alte structuri, care poate rezista la sarcina. Ar trebui să fie stabile și nedeteriorate.
- Cârligele superioare ale hamacului trebuie suspendate la o înălțime de aproximativ 1,5 metri deasupra solului. Hamacul ar trebui să fie jos până la pământ, pentru a minimiza riscul de accidentare în caz de cădere - de obicei la înălțimea genunchilor (aprox. 40-50 cm deasupra solului).
- Folosiți frânghii solide sau curele speciale pentru hamac care pot rezista la sarcini de până la 150 kg. Corzile trebuie să fie bine asigurate, de preferință cu noduri de hamac, carabiniere sau mânere dedicate.
- Înainte de a utiliza hamacul, verificați întotdeauna dacă frânghiile sau curelele sunt atașate corect și nu sunt uzate.
- Când intrați în hamac, așezați-vă în mijlocul acestuia și apoi treceți încet într-o poziție culcat. Evitați mișcările bruște care poate cauza răsturnarea hamacului.
- Încearca să îți distribuie greutatea corporală uniform pe toată suprafața hamacului. Întinderea pe o parte vă poate face să vă înclinați și toamna.
- Respectați întotdeauna sarcina maximă admisă de 150 kg.
- Expunerea prelungită a hamacului la soare poate slăbi materialul acestuia, așa că merită să-l depozitați la umbră atunci când nu este folosit.



Watermarkly

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

ELŐÍRÁS:

- Méretek: 260x140 cm.
- Súly: 17 kg.
- Anyaga: nylon + 2 horog (horganyzott vas) + 2 kötél (nylon)
- Szín: zöld, sötétszürke.
- Maximális terhelés: 150 kg.

JELLEGZETES:

A könnyű, turisztikai függőágy rendkívül kényelmes és funkcionális. Pihenést biztosít utazás vagy táborozás közben. Háromszoros varrással rendelkezik, ennek köszönhetően ez a finom, légies anyag akár 150 kg-ot is elbír. A készlet tartalmaz még karabinert és 2 dróttal megerősített kötelet, aminek köszönhetően a függőágyat például egy fára rögzítheted. Ennek köszönhetően a szerelés nem nehéz és nem igényel fizikai erőfeszítést. Ezenkívül könnyedén magával viheti utazásra – mindezt a praktikus toknak köszönhetően, amelybe csomagolhatja a terméket. Feltekerve és táskába téve kis helyet foglal, és akár egy kis hátizsákba is befér. Összehajtva kis kocka lesz belőle. A függőágy felakasztása után a huzat praktikus zsebként használható ital, telefon vagy újság számára. A sátor a használat közbeni kényelem mellett a biztonságról is gondoskodik. Masszív fém kampókkal és vastag fonott kötelekkel rendelkezik, amelyek belsejében egy drót található, amely a levegőben tartja. Súlyát elosztják, hogy megóvja Önt az eséstől.

TARTALMA:

- Függőágy.
- 2 horog.
- 2 vezetékkel megerősített vonal.
- Fedél.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

- Minden használat előtt gondosan ellenőrizze a függőágyat, hogy nincsenek-e rajta sérülések, horzsolások vagy laza elemek. Győződjön meg arról, hogy minden rögzítés, horog és zsinór stabil és biztonságos.
- A függőágy enyhén mosószerezrel és vízzel vagy gépben mosható.
- Kerülje az erős vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják az anyagot.
- Tisztítás után alaposan öblítse le a függőágyat vízzel, és hagyja megszáradni.
- A függőágyat száraz helyen tárolja, hogy elkerülje a penészedést és a szagokat.
- Kerülje a hirtelen mozdulatokat és ugrásokat a függőágyban, amelyek sérülést okozhatnak.
- Kerülje a függőágy érintkezését éles tárgyakkal, amelyek elvághatják vagy károsíthatják az anyagot.
- Fém alkatrészek, például horgok és rögzítőelemek esetében rendszeresen ellenőrizze az állapotukat rozsdásodás szempontjából. Ha szükséges, használjon korrózióálló szert.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

- Győződjön meg arról, hogy a függőágy felszerelésének helye szilárd rögzítési pontokkal rendelkezik - például fák, oszlopok vagy egyéb szerkezetek, amely bírja a terhelést. Stablnak és sértetlennek kell lenniük.
- A függőágy felső kampóit körülbelül 1,5 méteres magasságban kell felfüggeszteni a talaj felett. A függőágnak alacsonynak kell lennie a földön, és esés esetén a sérülésveszély minimalizálása érdekében - általában térdmagasságban (kb. 40-50 cm-rel a talaj felett).
- Használjon tömör köteleket vagy speciális függőágyhevedereket, amelyek akár 150 kg-os terhelést is kibírnak. A köteleknek jónak kell lenniük rögzítve, lehetőleg függőágycsomókkal, karabinerekkel vagy dedikált fogantyúkkal.
- A függőágy használata előtt mindig ellenőrizze, hogy a kötelek vagy hevederek megfelelően vannak-e rögzítve, és nem koptak-e el.
- Amikor belép a függőágyba, üljön annak közepére, majd lassan mozduljon fekvő helyzetbe. Kerülje a hirtelen mozdulatokat a függőágy felborulását okozhatja.
- Próbálja meg egyenletesen elosztani testsúlyát a függőágy teljes felületén. Az oldalra fekvés miatt megdőlhét és esik.
- Mindig tartsa be a 150 kg-os megengedett legnagyobb terhelést.
- A függőágy hosszan tartó napsugárzása meggyengítheti az anyagát, ezért használaton kívül érdemes árnyékban tárolni. használt.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Rozmery: 260x140 cm.
- Hmotnosť: 17 kg.
- Materiál: nylon + 2 karabíny (galvanizované železo) + 2 laná (nylon)
- Farba: zelená, tmavošedá.
- Maximálne zaťaženie: 150 kg.

CHARAKTERISTIKA:

Ľahká turistická hojdacia sieť je mimoriadne pohodlná a funkčná. Poskytne vám oddych pri cestovaní či kempovaní. Má trojitú švy, vďaka ktorým tento jemný, vzdušný materiál unesie až 150 kg. Súčasťou sady sú aj karabíny a 2 laná vystužené drôtom, vďaka ktorým si môžete hojdaciu sieť pripevniť napríklad na strom. Vďaka tomu nie je montáž náročná a nevyžaduje fyzickú námahu. Navyše si ho môžete jednoducho zobrať aj na výlet – a to všetko vďaka praktickému puzdru, do ktorého produkt zabalíte. Po zrolovaní a vložení do tašky zaberie málo miesta a zmestí sa aj do malého batohu. Po zložení sa z neho stane malá kocka. Po zavesení hojdacej siete možno obal využiť ako praktické vrecko na nápoj, telefón alebo noviny. Okrem pohodlia pri používaní stan zaisťuje aj bezpečnosť. Má masívne kovové háky a hrubé spletené laná s drôtom vo vnútri, ktoré ho udržia vo vzduchu. Vaša váha bude rozložená tak, aby vás ochránila pred pádom.

V cene:

- Hojdacia sieť.
- 2 karabíny.
- 2 línie vystužené drôtom.
- Krypt.

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

- Pred každým použitím hojdacej siete dôkladne skontrolujte, či nie je poškodená, odrená alebo uvoľnená. Uistite sa, že všetky držiaky, háčiky a šnúry sú stabilné a bezpečné.
- Hojdaciu sieť je možné čistiť jemným čistiacim prostriedkom a vodou alebo prúť v práčke.
- Vyhnite sa používaniu silných chemikálií, ktoré môžu poškodiť tkaninu.
- Po vyčistení hojdaciu sieť dôkladne opláchnite vodou a nechajte vyschnúť.
- Hojdaciu sieť skladujte na suchom mieste, aby ste predišli plesniam a zápachu.
- Vyhnite sa náhlým pohybom a skokom v hojdacej sieti, ktoré môžu viesť k poškodeniu.
- Zabráňte kontaktu hojdacej siete s ostrými predmetmi, ktoré môžu prerezať alebo poškodiť látku.
- V prípade kovových častí, ako sú háčiky a upevňovacie prvky, pravidelne kontrolujte ich stav, či nie sú hrdzavé. V prípade potreby použite antikorózný prostriedok.

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

- Uistite sa, že miesto, kde budete hojdaciu sieť montovať, má pevné upevňovacie body - napr. stromy, stĺpy alebo iné konštrukcie, ktoré znesú záťaž. Mali by byť stabilné a nepoškodené.
 - Horné háky hojdacej siete by mali byť zavesené vo výške približne 1,5 metra nad zemou. Hojdacia sieť by mala byť nízko pri zemi, aby sa minimalizovalo riziko zranenia pri páde – zvyčajne vo výške kolien (cca 40-50 cm nad zemou).
 - Používajte pevné laná alebo špeciálne popruhy na hojdaciu sieť, ktoré vydržia zaťaženie až 150 kg. Laná musia byť v poriadku zaistené, najlepšie pomocou uzlov hojdacej siete, karabín alebo špeciálnych rukovätí.
 - Pred použitím hojdacej siete vždy skontrolujte, či sú laná alebo popruhy správne pripevnené a nie sú opotrebované.
 - Pri vstupe do hojdacej siete si sadnite do jej stredu a potom sa pomaly presuňte do ležiacej polohy. Vyhnite sa náhlým pohybom, ktoré môže spôsobiť prevrátenie hojdacej siete.
 - Snažte sa rovnomerne rozložiť svoju telesnú hmotnosť po celej ploche hojdacej siete. Ležanie na boku môže spôsobiť naklonenie a pád.
 - Vždy rešpektujte maximálne povolené zaťaženie 150 kg.
 - Dlhodobé vystavenie hojdacej siete slnku môže oslabiť jej materiál, preto sa oplatí skladovať ju v tieni, keď sa nepoužíva.
- použitie.

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Mõõdud: 260x140 cm.
- Kaal: 17 kg.
- Materjal: nailon + 2 haakekonksu (tsingitud raud) + 2 köit (nailon)
- Värv: roheline, tumehall.
- Maksimaalne koormus: 150 kg.

KARAKTERISTIK:

Kerge turistlik võrkkiik on äärmiselt mugav ja funktsionaalne. See pakub teile puhkust reisimise või telkimise ajal. Sellel on kolmekordsed õmblused, tänu millele see õrn õhuline materjal talub kuni 150 kg. Komplekti kuuluvad ka karabiinid ja 2 traadiga tugevdatud trossi, tänu millele saad võrkkiiegi kinnitada näiteks puu külge. Tänu sellele pole paigaldamine keeruline ega nõua füüsilist pingutust. Lisaks saate selle hõlpsalt reisile kaasa võtta – seda kõike tänu praktilisele ümbrisele, kuhu saate toote pakkida. Pärast kokkurullimist ja kotti panemist võtab see vähe ruumi ja mahub isegi väikesesse seljakotti. Kokkuvoldituna saab sellest väike kuubik. Pärast võrkkiiegi riputamist saab katet kasutada praktilise taskuna joogi, telefoni või ajalehe hoidmiseks. Lisaks mugavusele kasutamise ajal tagab telk ka ohutuse. Sellel on massiivsed metallkonksud ja jämedad põimitud köied, mille sees on traat, mis hoiab seda õhus. Teie kaal jaotatakse, et kaitsta teid kukkumise eest.

KAASA:

- Võrkkiik.
- 2 haakekonksu.
- 2 juhtmega tugevdatud rida.
- Kaas.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS:

- Enne iga kasutamist kontrollige võrkkiiegi hoolikalt kahjustuste, hõõrdumise või lahtiste elementide suhtes. Veenduge, et kõik kinnitused, konksud ja nõõrid oleksid stabiilsed ja kindlad.
- Võrkkiiegi saab puhastada õrnatoimelise pesuvahendiga ja veega või masinaga pesta.
- Vältige tugevate kemikaalide kasutamist, mis võivad kangast kahjustada.
- Pärast puhastamist loputage võrkkiiki põhjalikult veega ja laske kuivada.
- Hallituse ja lõhnade vältimiseks hoidke võrkkiike kuivas kohas.
- Vältige võrkkiiegi äkilisi liigutusi ja hüppeid, mis võivad põhjustada kahjustusi.
- Vältige võrkkiiegi kokkupuudet teravate esemetega, mis võivad kangast lõigata või kahjustada.
- Kui tegemist on metallosade, näiteks konksude ja kinnitusdetailidega, kontrollige regulaarselt nende seisukorda rooste suhtes. Vajadusel kasutage korrosioonivastast ainet.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

- Veenduge, et kohas, kuhu te võrkkiiegi paigaldate, on kindlad kinnituskohad – nt puud, postid või muud konstruktsioonid, mis koormusele vastu peab. Need peaksid olema stabiilsed ja kahjustamata.
 - Võrkkiiegi ülemised konksud peaksid olema riputatud umbes 1,5 meetri kõrgusele maapinnast. Võrkkiik peaks olema maapinnast madalal, minimeerida vigastuste ohtu kukkumise korral – tavaliselt põlve kõrgusel (ca 40-50 cm maapinnast).
 - Kasutage tugevaid köisi või spetsiaalseid võrkkiiegi rihmasid, mis taluvad kuni 150 kg koormust. Köied peavad korras olema kinnitatud, eelistatavalt võrkkiiegi sõlmede, karabiinide või spetsiaalsete käepidemetega.
 - Enne võrkkiiegi kasutamist kontrolli alati, kas köied või rihmad on korralikult kinnitatud ega kulunud.
 - Võrkkiiegi sisenedes istu selle keskele ja liigu seejärel aeglaselt lamavasse asendisse. Vältige äkilisi liigutusi, mis võib põhjustada võrkkiiegi ümbermineku.
 - Püüdke jaotada oma keharaskus ühtlaselt üle kogu võrkkiiegi pinna. Külili lamades võite kalduda ja sügisel.
 - Pidage alati kinni maksimaalsest lubatud koormusest 150 kg.
 - Võrkkiiegi pikaajaline päikese käes viibimine võib selle materjali nõrgendada, mistõttu tasub seda mittekasutamise ajal varjus hoida.
- kasutatud.

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikyti jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Matmenys: 260x140 cm.
- Svoris: 17 kg.
- Medžiaga: nailonas + 2 užsegami kabliukai (cinkuota geležis) + 2 virvės (nailonas)
- Spalva: žalia, tamsiai pilka.
- Maksimali apkrova: 150 kg.

CHARAKTERISTIKA:

Lengvas, turistinis hamakas itin patogus ir funkcionalus. Tai suteiks jums poilsį keliaujant ar stovyklaujant. Jis turi trigubas siūles, todėl ši subtili, erdvi medžiaga gali atlaikyti iki 150 kg. Komplekte taip pat yra karabinai ir 2 viela sutvirtintos virvės, kurių dėka hamaką galėsite pritvirtinti, pavyzdžiui, prie medžio. Dėl to montavimas nėra sunkus ir nereikalauja fizinių pastangų. Be to, galite lengvai pasiimti jį į kelionę – visa tai dėka praktiško dėklo, kuriame galite supakuoti gaminį. Susukus ir įsidėjus į maišelį užima mažai vietos ir telpa net į nedidelę kuprinę. Sulenktas jis tampa nedideliu kubu. Pakabinus hamaką, užvalkalą galima naudoti kaip praktinę kišenę gerimui, telefonui ar laikraščiui. Be komforto naudojimo metu, palapinė taip pat užtikrina saugumą. Jis turi masyvius metalinius kabliukus ir storas pintas virves su viela, kuri išlaikys ore. Jūsų svoris bus paskirstytas taip, kad apsaugotumėte jus nuo kritimo.

ĮSKAIČIUOTA:

- Hamakas.
- 2 užsegami kabliukai.
- 2 linijos sustiprintos viela.
- Viršelės.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA:

- Prieš kiekvieną naudojimą atidžiai patikrinkite, ar hamakas nepažeistas, nenutrintas ar afsilaisvinęs. Įsitikinkite, kad visi laikikliai, kabliukai ir valai yra stabilūs ir saugūs.
- Hamaką galima valyti švelniu plovikliu ir vandeniu arba skalbti mašinoje.
- Nenaudokite stiprių cheminių medžiagų, kurios gali pažeisti audinį.
- Po valymo hamaką gerai nuplaukite vandeniu ir palikite išdžiūti.
- Laikykitės hamaką sausoje vietoje, kad išvengtumėte pelėsių ir kvapų.
- Venkite staigių judesių ir šuolių hamake, nes tai gali sugadinti.
- Stenkitės, kad hamakas nesiliestų su aštriais daiktais, kurie gali įpjauti ar sugadinti audinį.
- Metalinių dalių, tokių kaip kabliukai ir tvirtinimo detalės, būklę reguliariai tikrinkite, ar nėra rūdžių. Jei reikia, naudokite antikorozinę priemonę.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Įsitikinkite, kad vieta, kurioje montuosite hamaką, turi tvirtus tvirtinimo taškus, pvz., medžius, stulpus ar kitas konstrukcijas, kuri gali atlaikyti apkrovą. Jie turi būti stabilūs ir nepažeisti.
 - Viršutiniai hamako kabliukai turi būti pakabinti maždaug 1,5 metro aukštyje virš žemės. Hamakas turi būti žemai iki žemės, siekiant sumažinti susižalojimo riziką kritimo atveju – dažniausiai kelių aukštyje (apie 40-50 cm virš žemės).
 - Naudokite tvirtus lynus arba specialius hamako diržus, kurie gali atlaikyti iki 150 kg apkrovas. Virvės turi būti tvarkingos pritvirtinti, pageidautina hamako mazgais, karabinais arba tam skirtomis rankenomis.
 - Prieš naudodami hamaką, visada patikrinkite, ar virvės ar dirželiai yra tinkamai pritvirtinti ir nenusidėvėję.
 - Įeidami į hamaką atsisėskite jo viduryje ir lėtai pereikite į gulimą padėtį. Venkite staigių judesių, kurie gali apvirsti hamakas.
 - Stenkitės tolygiai paskirstyti savo kūno svorį visame hamako paviršiuje. Gulint ant šono galite pakrypti ir rudenį.
 - Visada laikykitės didžiausios leistinos 150 kg apkrovos.
 - Ilgai veikiant hamaką saulėje, gali susilpnėti jo medžiaga, todėl nenaudojamą verta laikyti pavėsyje.
- naudojamas.

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Izmēri: 260x140 cm.
- Svars: 17 kg.
- Materiāls: neilons + 2 āķi (cinkots dzelzs) + 2 virves (neilons)
- Krāsa: zaļa, tumši pelēka.
- Maksimālā slodze: 150 kg.

RAKSTUROJUMS:

Viegls tūristu šūpuļtīkls ir ārkārtīgi ērts un funkcionāls. Tas nodrošinās jums atpūtu ceļojuma vai kempinga laikā. Tam ir trīskārša šuve, pateicoties kurām šis smalkais, gaisīgs materiāls var izturēt līdz 150 kg. Komplektā ietilpst arī karabinēs un 2 ar stiepli pastiprinātas virves, pateicoties kurām šūpuļtīklu var pastiprināt, piemēram, pie koka. Pateicoties tam, montāža nav grūta un neprasa fizisku piepūli. Turklāt jūs varat to viegli paņemt līdzi ceļojumā – tas viss, pateicoties praktiskajam korpusam, kurā varat iepakot produktu. Pēc satīšanas un ielikšanas somā tas aizņem maz vietas un var ietilpt pat nelielā mugursomā. Salocīts tas kļūst par mazu kubiņu. Pēc šūpuļtīkla pakarināšanas pārvalku var izmantot kā praktisku kabatu dzērienam, telefonam vai avīzītei. Papildus komfortam lietošanas laikā telts nodrošina arī drošību. Tam ir masīvi metāla āķi un biezas pītas virves ar stiepli iekšpusē, kas to noturēs gaisā. Jūsu svars tiks sadalīts, lai pasargātu jūs no krišanas.

IEKĻAUTS:

- Šūpuļtīkls.
- 2 āķi.
- 2 līnijas, kas pastiprinātas ar stiepli.
- Vāks.

TĪRĪŠANA UN APKOPE:

- Pirms katras lietošanas rūpīgi pārbaudiet, vai šūpuļtīklam nav bojājumu, nobrāzumu vai vaļīgu elementu. Pārlicinieties, vai visi stiprinājumi, āķi un auklas ir stabilas un drošas.
- Šūpuļtīklu var tīrīt ar maigu mazgāšanas līdzekli un ūdeni vai mazgāt velas mašīnā.
- Neizmantojiet spēcīgas ķīmiskas vielas, kas var sabojāt audumu.
- Pēc tīrīšanas kārtīgi izskalojiet šūpuļtīklu ar ūdeni un ļaujiet tai nožūt.
- Glabāiet šūpuļtīklu sausā vietā, lai izvairītos no pelējuma un smakas.
- Izvairieties no pēkšņām kustībām un lēcieniem šūpuļtīklā, kas var izraisīt bojājumus.
- Izvairieties no šūpuļtīkla saskares ar asiem priekšmetiem, kas var sagriezt vai sabojāt audumu.
- Attiecībā uz metāla daļām, piemēram, āķiem un stiprinājumiem, regulāri pārbaudiet to stāvokli, vai nav rūsas. Ja nepieciešams, izmantojiet pretkorozijas līdzekli.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Pārlicinieties, vai vietai, kur jūs uzstādīsiet šūpuļtīklu, ir stingri stiprinājuma punkti, piemēram, koki, stabi vai citas konstrukcijas, kas var izturēt slodzi. Tiem jābūt stabiliem un nebojātiem.
 - Šūpuļtīkla augšējiem āķiem jābūt piekārtiem aptuveni 1,5 metru augstumā virs zemes. Šūpuļtīklam jābūt zemam līdz zemei, lai samazinātu traumu risku kritiena gadījumā – parasti ceļa augstumā (apmēram 40-50 cm virs zemes).
 - Izmantojiet cietas virves vai īpašas šūpuļtīkla siksnas, kas var izturēt slodzi līdz 150 kg. Trosēm jābūt labām nostiprinātām, vēlams ar šūpuļtīkla mezgliem, karabinēm vai īpašiem rokturiem.
 - Pirms šūpuļtīkla lietošanas vienmēr pārbaudiet, vai virves vai siksnas ir pareizi pastiprinātas un nav nolietojušās.
 - Ieejot šūpuļtīklā, apsēdieties tā vidū un pēc tam lēnām pārvietojieties guļus stāvoklī. Izvairieties no pēkšņām kustībām, kas var izraisīt šūpuļtīkla apgāšanos.
 - Centieties vienmērīgi sadalīt ķermeņa svaru pa visu šūpuļtīkla virsmu. Guļot uz sāniem, jūs varat sasvērties un kritums.
 - Vienmēr ievērojiet maksimālo pieļaujamo slodzi 150 kg.
 - Ilgstoša šūpuļtīkla atrašanās saulē var novājināt tā materiālu, tāpēc, kad tas netiek lietots, ir vērts to uzglabāt ēnā.
- Ietots.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Розміри: 260x140 см.
- Вага: 17 кг.
- Матеріал: нейлон + 2 карабіни (оцинковане залізо) + 2 мотузки (нейлон)
- Колір: зелений, темно-сірий.
- Максимальне навантаження: 150 кг.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Легкий туристичний гамак надзвичайно зручний і функціональний. Він забезпечить вам відпочинок під час подорожі чи кемпінгу. Має потрійні шви, завдяки чому цей ніжний, повітряний матеріал витримує навантаження до 150 кг. У комплект також входять карабіни і 2 мотузки, укріплені дротом, завдяки яким можна прикріпити гамак, наприклад, до дерева. Завдяки цьому монтаж не складний і не вимагає фізичних зусиль. Крім того, його можна легко взяти з собою в подорож - все завдяки практичному кейсу, в який можна упакувати виріб. Після того, як його згорнули і поклали в сумку, він займає мало місця і навіть поміститься в маленький рюкзак. У складеному стані він стає маленьким кубиком. Повісивши гамак, чохол можна використовувати як практичну кишеню для напоїв, телефону або газети. Окрім комфорту під час використання, намет також забезпечує безпеку. Він має масивні металеві гаки та товсті плетені мотузки з дротом всередині, які утримують його в повітрі. Ваша вага буде розподілена, щоб захистити вас від падіння.

ВКЛЮЧЕНО:

- Гамак.
- 2 карабіни.
- 2 шнури, укріплені дротом.
- Обкладинка.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ:

- Перед кожним використанням ретельно перевіряйте гамак на наявність пошкоджень, потертостей або незакріплених елементів. Переконайтеся, що всі кріплення, гачки та шнури надійні та надійні.
- Гамак можна чистити м'яким миючим засобом і водою або прати в пральній машині.
- Уникайте використання сильних хімікатів, які можуть пошкодити тканину.
- Після чищення ретельно промийте гамак водою і дайте йому висохнути.
- Зберігайте гамак у сухому місці, щоб уникнути цвілі та запахів.
- Уникайте різких рухів і стрибків у гамаку, які можуть призвести до пошкодження.
- Уникайте контакту гамака з гострими предметами, які можуть порізати або пошкодити тканину.
- У випадку металевих частин, таких як гачки та кріплення, регулярно перевіряйте їх стан на наявність іржі. При необхідності використовуйте антикорозійний засіб.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Переконайтеся, що місце, де ви будете кріпити гамак, має міцні точки кріплення - наприклад, дерева, стовпи або інші конструкції, що витримує навантаження. Вони повинні бути стійкими і неушкодженими.
- Верхні гачки гамака повинні бути підвішені на висоті приблизно 1,5 метра над землею. Гамак повинен стояти низько над землею, щоб звести до мінімуму ризик отримання травм у разі падіння - зазвичай на висоті колін (приблизно 40-50 см над землею).
- Використовуйте суцільні мотузки або спеціальні лямки для гамака, які витримують навантаження до 150 кг. Мотузки повинні бути хорошими закріплені, бажано за допомогою вузлів для гамака, карабінів або спеціальних ручок.
- Перед використанням гамака завжди перевіряйте, чи мотузки чи ремені правильно прикріплені та чи не зношені.
- Заходячи в гамак, сядьте посередині, а потім повільно перейдіть у положення лежачи. Уникайте різких рухів, які може призвести до перекидання гамака.
- Намагайтеся рівномірно розподілити вагу тіла по всій поверхні гамака. Лежачи на боці, ви можете нахилитися падіння.
- Завжди дотримуйтеся максимально допустимого навантаження 150 кг.
- Тривале перебування гамака на сонці може послабити його матеріал, тому варто зберігати його в тіні, коли він не використовується.
- Використовується.



Watermarkly

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба

за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено

бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Размери: 260x140 см.
- Тегло: 17 кг.
- Материал: найлон + 2 куки (поцинкована ламарина) + 2 въжета (найлон)
- Цвят: зелен, тъмно сив.
- Максимално натоварване: 150 кг.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Лекият, туристически хамак е изключително удобен и функционален. Ще ви осигури почивка по време на пътуване или къмпинг. Има тройни шевове, благодарение на които тази нежна, ефирна материя издържа до 150 кг. В комплекта има още карабинери и 2 въжета, подсилени с тел, благодарение на които можете да закачите хамака, например за дърво. Благодарение на това монтажът не е труден и не изисква физически усилия. Освен това можете лесно да го вземете на пътуване - всичко това благодарение на практичния калъф, в който можете да опаковате продукта. След навиване и поставяне в чанта заема малко място и може да се побере дори в малка раница. При съгване става малко кубче. След като закачите хамака, покривалото може да се използва като практичен джоб за пиене, телефон или вестник. Освен комфорт при използване, палатката гарантира и безопасност. Има масивни метални куки и дебели плетени въжета с тел вътре, които ще го държат във въздуха. Тежестта ви ще бъде разпределена, за да ви предпази от падане.

ВКЛЮЧЕНО:

- Хамак.
- 2 карабина.
- 2 линии подсилени с тел.
- Покрийте.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА:

- Преди всяка употреба внимателно проверявайте хамака за повреди, ожулвания или разхлабени елементи. Уверете се, че всички стойки, куки и въжета са стабилни и сигурни.
- Хамакът може да се почиства с мек препарат и вода или да се пере в пералня.
- Избягвайте използването на силни химикали, които могат да повредят тъканта.
- След почистване изплакнете хамака обилно с вода и оставете да изсъхне.
- Съхранявайте хамака на сухо място, за да избегнете мухъл и миризми.
- Избягвайте резки движения и скокове в хамака, които могат да доведат до повреда.
- Избягвайте контакт на хамака с остри предмети, които могат да порежат или повредят тъканта.
- В случай на метални части, като куки и крепежни елементи, редовно проверявайте състоянието им за ръжда. Използвайте антикорозионен агент, ако е необходимо.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Уверете се, че мястото, където ще монтирате хамака, има солидни точки за закрепване - напр. дървета, стълбове или други конструкции, които могат да издържат натоварването. Те трябва да са стабилни и неповредени.
- Горните куки на хамака трябва да бъдат окачени на височина приблизително 1,5 метра над земята. Хамакът трябва да е ниско до земята, за минимизиране на риска от нараняване в случай на падане - обикновено на височината на коленете (приблизително 40-50 см над земята).
- Използвайте плътни въжета или специални ленти за хамак, които издържат натоварване до 150 кг. Въжетата трябва да са добре закрепени, за предпочитане с възли за хамак, карабинери или специални дръжки.
- Преди да използвате хамака, винаги проверявайте дали въжетата или лентите са правилно закрепени и не са износени.
- Когато влизате в хамака, седнете в средата му и след това бавно се преместете в легнало положение. Избягвайте резки движения, които може да доведе до преобръщане на хамака.
- Опитайте се да разпределите телесното си тегло равномерно по цялата повърхност на хамака. Лежането на ваша страна може да ви накара да се наклоните и падане.
- Винаги спазвайте максимално допустимото натоварване от 150 кг.
- Продължителното излагане на хамака на слънце може да отслаби материала му, така че си струва да го съхранявате на сянка, когато не се използва.
- използвани.



Watermarkly

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe pročitajte sljedeće upute

**za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.**

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Dimenzije: 260x140 cm.
- Težina: 17 kg.
- Materijal: najlon + 2 karabina (pocinčano željezo) + 2 užeta (najlon)
- Boja: zelena, tamno siva.
- Maksimalno opterećenje: 150 kg.

KARAKTERISTIKA:

Lagana, turistička viseća mreža je izuzetno udobna i funkcionalna. Omogućit će vam odmor tijekom putovanja ili kampiranja. Ima trostruke šavove zahvaljujući kojima ovaj nježan, prozračan materijal može podnijeti do 150 kg. Set također uključuje karabinere i 2 užeta ojačana žicom, zahvaljujući kojima možete pričvrstiti viseću mrežu, na primjer, za drvo. Zahvaljujući tome, montaža nije teška i ne zahtijeva fizički napor. Dodatno, lako ga možete ponijeti na putovanje - sve zahvaljujući praktičnoj torbici u koju možete spakirati proizvod. Nakon što ga smotate i stavite u torbu, zauzima malo mjesta, a može stati čak i u mali ruksak. Kad se sklopi, postaje mala kocka. Nakon što objesite viseću mrežu, navlaka se može koristiti kao praktičan džep za piće, telefon ili novine. Osim udobnosti tijekom korištenja, šator osigurava i sigurnost. Ima masivne metalne kuke i debele pletene užadi sa žicom unutar koje će ga držati u zraku. Vaša težina će biti raspoređena kako bi vas zaštitila od pada.

UKLJUČENO:

- Viseća mreža.
- 2 karabinske kuke.
- 2 strune ojačane žicom.
- Pokrij.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE:

- Prije svake uporabe pažljivo provjerite ima li na visećoj mreži oštećenja, ogrebotina ili labavih dijelova. Provjerite jesu li svi nosači, kuke i konopi stabilni i sigurni.
- Viseća mreža se može čistiti blagim deterdžentom i vodom ili prati u perilici.
- Izbjegavajte korištenje jakih kemikalija koje mogu oštetiti tkaninu.
- Nakon čišćenja viseću mrežu temeljito isperite vodom i ostavite da se osuši.
- Čuvajte viseću mrežu na suhom mjestu kako biste izbjegli pojavu plijesni i mirisa.
- Izbjegavajte nagle pokrete i skokove u visećoj mreži, koji mogu dovesti do oštećenja.
- Izbjegavajte kontakt viseće mreže s oštrim predmetima koji mogu posjeci ili oštetiti tkaninu.
- U slučaju metalnih dijelova, kao što su kuke i pričvršćivači, redovito provjeravajte njihovo stanje na hrđu. Po potrebi upotrijebite sredstvo protiv korozije.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Provjerite ima li mjesto na koje ćete montirati viseću mrežu čvrste točke za pričvršćivanje - npr. drveće, stupove ili druge strukture, koji može izdržati opterećenje. Moraju biti stabilni i neoštećeni.
- Gornje kuke viseće mreže trebaju biti obješene na visini od otprilike 1,5 metara iznad tla. Viseća mreža treba biti nisko prizemljena, kako bi se smanjio rizik od ozljeda u slučaju pada - obično u visini koljena (cca. 40-50 cm iznad tla).
- Koristite čvrstu užad ili posebne trake za viseće mreže koje mogu izdržati opterećenja do 150 kg. Užad mora biti dobra osiguran, po mogućnosti čvorovima za viseću mrežu, karabinerima ili namjenskim ručkama.
- Prije korištenja viseće mreže uvijek provjerite jesu li užad ili trake pravilno pričvršćene i nisu istrošene.
- Kada ulazite u viseću mrežu, sjednite na njenu sredinu, a zatim polako predite u ležeći položaj. Izbjegavajte nagle pokrete koji može uzrokovati prevrtanje viseće mreže.
- Pokušajte svoju tjelesnu težinu ravnomjerno rasporediti po cijeloj površini viseće mreže. Ležanje na boku može izazvati naginjanje i pad.
- Uvijek poštujujte maksimalno dopušteno opterećenje od 150 kg.
- Dugotrajna izloženost viseće mreže suncu može oslabiti njezin materijal, stoga je isplativo pospremiti u hlad kad nije u uporabi. koristi se.



Watermarkly

SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Mått: 260x140 cm.
- Vikt: 17 kg.
- Material: nylon + 2 karbinhakar (galvaniserat järn) + 2 rep (nylon)
- Färg: grön, mörkgrå.
- Max belastning: 150 kg.

KARAKTERISTISK:

Den lätta turishängmattan är extremt bekväm och funktionell. Det kommer att ge dig vila när du reser eller campar. Den har tredubbla sömmar, tack vare vilka detta känsliga, luftiga material kan bära upp till 150 kg. I setet ingår även karbinhakar och 2 linor förstärkta med tråd, tack vare vilka du kan fästa hängmattan, till exempel på ett träd. Tack vare detta är monteringen inte svår och kräver ingen fysisk ansträngning. Dessutom kan du enkelt ta med den på en resa - allt tack vare det praktiska fodralet där du kan packa produkten. Efter att ha rullat ihop den och lagt den i en väska tar den liten plats och får till och med plats i en liten ryggsäck. När den är vikt blir den en liten kub. Efter att ha hängt upp hängmattan kan överdraget användas som en praktisk ficka för en drink, telefon eller tidning. Förutom komfort under användning säkerställer tältet även säkerhet. Den har massiva metallkrokar och tjocka flätade rep med en tråd inuti som håller den i luften. Din vikt kommer att fördelas för att skydda dig från att falla.

INGÅR:

- Hängmatta.
- 2 karbinhakar.
- 2 linor förstärkta med tråd.
- Omslag.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL:

- Före varje användning, kontrollera noggrant hängmattan för skador, skavsår eller lösa element. Se till att alla fästen, krokar och linor är stabila och säkra.
- Hängmattan kan rengöras med mildt rengöringsmedel och vatten eller maskintvättas.
- Undvik att använda starka kemikalier som kan skada tyget.
- Efter rengöring, skölj hängmattan noggrant med vatten och låt torka.
- Förvara hängmattan på ett torrt ställe för att undvika mögel och lukt.
- Undvik plötsliga rörelser och hopp i hängmattan, vilket kan leda till skador.
- Undvik att hängmattan kommer i kontakt med vassa föremål som kan skära eller skada tyget.
- När det gäller metalldelar, såsom krokar och fästelement, kontrollera regelbundet deras skick för rost. Använd ett korrosionsskyddsmedel vid behov.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Se till att platsen där du ska montera hängmattan har fasta fästpunkter - t.ex. träd, stolpar eller andra strukturer, som tål belastningen. De ska vara stabila och oskadade.
- Hängmattans övre krokar ska hängas upp på en höjd av cirka 1,5 meter över marken. Hängmattan ska vara lågt till marken, för att minimera skaderisken vid fall - oftast i knähöjd (ca 40-50 cm över marken).
- Använd rejäla rep eller speciella hängmattor som tål belastningar på upp till 150 kg. Repen måste vara bra säkras, helst med hängmatta knutar, karbinhakar eller dedikerade handtag.
- Innan du använder hängmattan, kontrollera alltid att repen eller remmarna sitter ordentligt fast och inte är utslitna.
- När du går in i hängmattan, sätt dig i mitten av den och flytta dig sedan långsamt till en liggande position. Undvik plötsliga rörelser som kan få hängmattan att välta.
- Försök att fördela din kroppsvikt jämnt över hela ytan på hängmattan. Att ligga på sidan kan få dig att luta och falla.
- Respektera alltid den högsta tillåtna belastningen på 150 kg.
- Långvarig exponering av hängmattan för solen kan försvaga dess material, så det är värt att förvara den i skuggan när den inte används.
- begagnad.

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Διαστάσεις: 260x140 cm.
- Βάρος: 17 kg.
- Υλικό: νάιλον + 2 γάντζοι κουμπώματος (γαλβανισμένο σίδηρο) + 2 σχοινιά (νάιλον)
- Χρώμα: πράσινο, σκούρο γκρι.
- Μέγιστο φορτίο: 150 kg.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟΣ:

Η ελαφριά, τουριστική αιώρα είναι εξαιρετικά άνετη και λειτουργική. Θα σας προσφέρει ξεκούραση ενώ ταξιδεύετε ή κάνετε κάμπινγκ. Έχει τριπλές ραφές, χάρη στις οποίες αυτό το λεπτό, αέρινο υλικό μπορεί να αντέξει έως και 150 κιλά. Το σετ περιλαμβάνει επίσης καραμπίνερ και 2 σχοινιά ενισχυμένα με σύρμα, χάρη στα οποία μπορείτε να στερεώσετε την αιώρα, για παράδειγμα σε ένα δέντρο. Χάρη σε αυτό, η τοποθέτηση δεν είναι δύσκολη και δεν απαιτεί σωματική προσπάθεια. Επιπλέον, μπορείτε εύκολα να το πάρετε σε ένα ταξίδι - και όλα αυτά χάρη στην πρακτική θήκη στην οποία μπορείτε να συσκευάσετε το προϊόν. Αφού το τυλίξετε και το βάλετε σε μια τσάντα, πιάνει λίγο χώρο και χωράει ακόμα και σε ένα μικρό σακίδιο. Όταν διπλωθεί, γίνεται ένας μικρός κύβος. Αφού κρεμάσετε την αιώρα, το κάλυμμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως πρακτική τσέπη για ποτό, τηλέφωνο ή εφημερίδα. Εκτός από την άνεση κατά τη χρήση, η σκηνή εξασφαλίζει και ασφάλεια. Έχει τεράστιους μεταλλικούς γάντζους και χοντρά πλεγμένα σχοινιά με ένα σύρμα μέσα που θα το κρατήσει στον αέρα. Το βάρος σας θα καταναμηθεί για να σας προστατεύσει από την πτώση.

ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΣ:

- Αιώρα.
- 2 κουμπωτά άγκιστρα.
- 2 γραμμές ενισχυμένες με σύρμα.
- Κάλυμμα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

- Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε προσεκτικά την αιώρα για ζημιές, εκδορές ή χαλαρά μέρη. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι βάσεις, τα άγκιστρα και οι γραμμές είναι σταθερά και ασφαλή.
- Η αιώρα μπορεί να καθαριστεί με ήπιο απορρυπαντικό και να πλυθεί με νερό ή στο πλυντήριο.
- Αποφύγετε τη χρήση ισχυρών χημικών που μπορεί να καταστρέψουν το ύφασμα.
- Μετά τον καθαρισμό, ξεπλύνετε καλά την αιώρα με νερό και αφήστε την να στεγνώσει.
- Αποθηκεύστε την αιώρα σε στεγνό μέρος για να αποφύγετε μούχλα και οσμές.
- Αποφύγετε τις ξαφνικές κινήσεις και τα άλματα στην αιώρα, που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά.
- Αποφύγετε την επαφή της αιώρας με αιχμηρά αντικείμενα που μπορεί να κόψουν ή να καταστρέψουν το ύφασμα.
- Στην περίπτωση μεταλλικών εξαρτημάτων, όπως γάντζοι ή συνδετήρες, ελέγχετε τακτικά την κατάστασή τους για σκουριά. Χρησιμοποιήστε ένα αντιδιαβρωτικό μέσο εάν είναι απαραίτητο.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

- Βεβαιωθείτε ότι το μέρος όπου θα τοποθετήσετε την αιώρα έχει σταθερά σημεία προσάρτησης - π.χ. δέντρα, στύλους ή άλλες κατασκευές που μπορεί να αντέξει το φορτίο. Θα πρέπει να είναι σταθερά και άθικτα.
- Τα πάνω άγκιστρα της αιώρας πρέπει να αναρτώνται σε ύψος περίπου 1,5 μέτρο πάνω από το έδαφος. Η αιώρα πρέπει να είναι χαμηλά στο έδαφος, για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο τραυματισμού σε περίπτωση πτώσης - συνήθως στο ύψος των γονάτων (περίπου 40-50 cm πάνω από το έδαφος).
- Χρησιμοποιήστε συμπαγή σχοινιά ή ειδικούς ιμάντες αιώρας που αντέχουν φορτία έως 150 κιλά. Τα σχοινιά πρέπει να είναι καλά ασφαλισμένο, κατά προτίμηση με κόμπους αιώρας, καραμπίνερ ή ειδικές λαβές.
- Πριν χρησιμοποιήσετε την αιώρα, ελέγχετε πάντα ότι τα σχοινιά ή οι ιμάντες είναι σωστά στερεωμένα και δεν έχουν φθαρεί.
- Όταν μπαίνετε στην αιώρα, καθίστε στη μέση της και στη συνέχεια μετακινηθείτε αργά σε μια ξαπλωμένη θέση. Αποφύγετε τις ξαφνικές κινήσεις που μπορεί να προκαλέσει την ανατροπή της αιώρας.
- Προσπαθήστε να καταναμίσετε το σωματικό σας βάρος ομοιόμορφα σε όλη την επιφάνεια της αιώρας. Το ξαπλωμένο στο πλάι μπορεί να σας κάνει να γέρνετε και πτώση.
- Τηρείτε πάντα το μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο των 150 kg.
- Η παρατεταμένη έκθεση της αιώρας στον ήλιο μπορεί να αποδυναμώσει το υλικό της, γι' αυτό αξίζει να την αποθηκεύετε στη σκιά όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- μεταχειρισμένος.



Watermarkkly

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- Afmetingen: 260x140 cm.
- Gewicht: 17 kg.
- Materiaal: nylon + 2 karabijnhaken (gegalvaniseerd ijzer) + 2 touwen (nylon)
- Kleur: groen, donkergrijs.
- Maximale belasting: 150 kg.

KENMERKEN:

De lichte, toeristische hangmat is uiterst comfortabel en functioneel. Het geeft u rust tijdens het reizen of kamperen. Het heeft drievoudige naden, waardoor dit delicate, luchtige materiaal tot 150 kg kan dragen. De set bevat ook karabijnhaken en 2 met draad versterkte touwen, waarmee je de hangmat bijvoorbeeld aan een boom kunt bevestigen. Hierdoor is de montage niet moeilijk en vereist deze geen fysieke inspanning. Bovendien neem je hem gemakkelijk mee op reis, dankzij de praktische koffer waarin je het product kunt verpakken. Nadat je hem hebt opgerold en in een tas hebt gedaan, neemt hij weinig ruimte in beslag en past hij zelfs in een kleine rugzak. Opgevouwen wordt het een kleine kubus. Na het ophangen van de hangmat kan de hoes gebruikt worden als praktisch zakje voor een drankje, telefoon of krant. Naast comfort tijdens het gebruik zorgt de tent ook voor veiligheid. Het heeft massieve metalen haken en dikke gevlochten touwen met een draad erin die hem in de lucht houdt. Uw gewicht wordt verdeeld om u te beschermen tegen vallen.

INBEGREPEN:

- Hangmat.
- 2 karabijnhaken.
- 2 lijnen versterkt met draad.
- Omslag.

REINIGING EN ONDERHOUD:

- Controleer de hangmat vóór elk gebruik zorgvuldig op beschadigingen, schaafwonden of losse elementen. Zorg ervoor dat alle bevestigingen, haken en lijnen stabiel en veilig zijn.
- De hangmat kan worden gereinigd met een mild schoonmaakmiddel en water of in de machine worden gewassen.
- Vermijd het gebruik van sterke chemicaliën die de stof kunnen beschadigen.
- Na het schoonmaken de hangmat grondig afspoelen met water en laten drogen.
- Bewaar de hangmat op een droge plaats om schimmel en geurtjes te voorkomen.
- Vermijd plotselinge bewegingen en sprongen in de hangmat, deze kunnen tot beschadigingen leiden.
- Vermijd contact van de hangmat met scherpe voorwerpen die de stof kunnen snijden of beschadigen.
- Controleer metalen onderdelen, zoals haken en sluitingen, regelmatig op roest. Gebruik indien nodig een anticorrosiemiddel.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Zorg ervoor dat de plaats waar u de hangmat gaat bevestigen stevige bevestigingspunten heeft, bijvoorbeeld bomen, palen of andere constructies.
 - De belasting kan weerstaan. Ze moeten stabiel en onbeschadigd zijn.
 - De bovenste haken van de hangmat dienen op een hoogte van circa 1,5 meter boven de grond te worden opgehangen. De hangmat moet laag bij de grond zijn, om het risico op letsel bij een val te minimaliseren - meestal op kniehoogte (ca. 40-50 cm boven de grond).
 - Gebruik stevige touwen of speciale hangmatriemen die een belasting tot 150 kg kunnen dragen. De touwen moeten in orde zijn vastgezet, bij voorkeur met hangmatknopen, karabijnhaken of speciale handvatten.
 - Controleer vóór gebruik van de hangmat altijd of de touwen of riemen goed vastzitten en niet versleten zijn.
 - Ga bij het betreden van de hangmat in het midden zitten en ga dan langzaam naar een liggende positie. Vermijd plotselinge bewegingen kan ertoe leiden dat de hangmat omvalt.
 - Probeer uw lichaamsgewicht gelijkmatig over het gehele oppervlak van de hangmat te verdelen. Als u op uw zij ligt, kunt u kantelen en kantelen val.
 - Respecteer altijd de maximaal toegestane belasting van 150 kg.
 - Langdurige blootstelling van de hangmat aan de zon kan het materiaal verzwakken, dus het is de moeite waard om hem in de schaduw op te bergen als hij niet in gebruik is.
- Gebruikt.



DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- Mål: 260x140 cm.
- Vægt: 17 kg.
- Materiale: nylon + 2 karabinhager (galvaniseret jern) + 2 reb (nylon)
- Farve: grøn, mørkegrå.
- Maksimal belastning: 150 kg.

KARAKTERISTISK:

Den lette turisthængekøje er yderst behagelig og funktionel. Det vil give dig hvile, mens du rejser eller camperer. Det har tredobbelte sømme, takket være hvilke dette delikate, luftige materiale kan bære op til 150 kg. Sættet indeholder også karabinhager og 2 reb forstærket med wire, takket være hvilke du kan fastgøre hængekøjen, for eksempel til et træ. Takket være dette er montering ikke svært og kræver ikke fysisk indsats. Derudover kan du nemt tage den med på tur - alt sammen takket være den praktiske kuffert, som du kan pakke produktet i. Efter at have rullet den sammen og lagt den i en taske, fylder den lidt og passer selv i en lille rygsæk. Når den er foldet, bliver den til en lille terning. Efter hængning af hængekøjen kan betrækket bruges som en praktisk lomme til en drink, telefon eller avis. Udover komfort under brug, sikrer teltet også sikkerhed. Den har massive metalkroge og tykke flettede reb med en wire indeni, der holder den i luften. Din vægt vil blive fordelt for at beskytte dig mod at falde.

INKLUDERET:

- Hængekøje.
- 2 karabinhager.
- 2 liner forstærket med wire.
- Dæk.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE:

- Før hver brug skal du omhyggeligt kontrollere hængekøjen for skader, slid eller løse dele. Sørg for, at alle beslag, kroge og liner er stabile og sikre.
- Hængekøjen kan rengøres med mildt rengøringsmiddel og vand eller maskinvaskes.
- Undgå at bruge stærke kemikalier, der kan beskadige stoffet.
- Efter rengøring, skyl hængekøjen grundigt med vand og lad den tørre.
- Opbevar hængekøjen et tørt sted for at undgå mug og lugt.
- Undgå pludselige bevægelser og hop i hængekøjen, som kan føre til skader.
- Undgå at hængekøjen kommer i kontakt med skarpe genstande, der kan skære eller beskadige stoffet.
- I tilfælde af metaldele, såsom kroge eller fastgørelsesanordninger, skal du regelmæssigt kontrollere deres tilstand for rust. Brug et anti-korrosionsmiddel om nødvendigt.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Sørg for, at det sted, hvor du vil montere hængekøjen, har solide fastgørelsespunkter - f.eks. træer, stolper eller andre strukturer, der kan tåle belastningen. De skal være stabile og ubeskadigede.
- De øverste kroge på hængekøjen skal ophænges i en højde på cirka 1,5 meter over jorden. Hængekøjen skal være lavt til jorden, for at minimere risikoen for skader ved fald - normalt i knæhøjde (ca. 40-50 cm over jorden).
- Brug solide reb eller specielle hængekøjestropper, der kan modstå belastninger på op til 150 kg. Rebene skal være fine sikret, gerne med hængekøjeknuder, karabinhager eller dedikerede håndtag.
- Inden hængekøjen tages i brug, skal du altid kontrollere, at rebene eller stropperne er ordentligt fastgjort og ikke er slidte.
- Når du går ind i hængekøjen, skal du sidde i midten af den og derefter langsomt bevæge dig til en liggende stilling. Undgå pludselige bevægelser, der kan få hængekøjen til at vælte.
- Prøv at fordele din kropsvægt jævnt over hele overfladen af hængekøjen. At ligge på siden kan få dig til at vippe og falde.
- Overhold altid den maksimale tilladte belastning på 150 kg.
- Længere tids eksponering af hængekøjen for solen kan svække dens materiale, så det er værd at opbevare den i skyggen, når den ikke er i brug.
- brugt.



Watermarkly

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!
Antes de utilizar, leia as instruções abaixo
para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta
futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- Dimensões: 260x140 cm.
- Peso: 17kg.
- Material: nylon + 2 mosquetões (ferro galvanizado) + 2 cordas (nylon)
- Cor: verde, cinzento escuro.
- Carga máxima: 150 kg.

CARACTERÍSTICA:

A ligeira rede turística é extremamente confortável e funcional. Proporcionará descanso durante uma viagem ou acampamento. Possui costuras triplas, graças às quais este material delicado e arejado pode suportar até 150 kg. O conjunto inclui ainda mosquetões e 2 cordas reforçadas com arame, graças às quais pode fixar a rede, por exemplo, a uma árvore. Graças a isto, a montagem não é difícil e não requer esforço físico. Além disso, pode levá-lo facilmente numa viagem - tudo graças ao prático estojo onde pode embalar o produto. Depois de enrolado e colocado na mala, ocupa pouco espaço e até cabe numa pequena mochila. Quando dobrado, transforma-se num pequeno cubo. Depois de pendurar a rede, a capa pode ser utilizada como um prático bolso para uma bebida, telefone ou jornal. Além do conforto durante a utilização, a tenda também garante segurança. Possui enormes ganchos de metal e grossas cordas entrançadas com um arame interior que o manterá no ar. O seu peso será distribuído para o proteger de quedas.

INCLUÍDO:

- Rede.
- 2 mosquetões.
- 2 linhas reforçadas com arame.
- Cobrir.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

- Antes de cada utilização, verifique cuidadosamente a rede quanto a danos, abrasões ou peças soltas. Certifique-se de que todas as montagens, ganchos e linhas estão estáveis e seguras.
- A rede pode ser limpa com detergente neutro e água ou lavada na máquina.
- Evite utilizar produtos químicos fortes que possam danificar o tecido.
- Após a limpeza, enxague bem a rede com água e deixe secar.
- Guarde a rede num local seco para evitar o bolor e odores.
- Evite movimentos bruscos e saltos na rede, pois podem causar danos.
- Evite o contacto da rede com objetos pontiagudos que possam cortar ou danificar o tecido.
- No caso de peças metálicas, como ganchos ou fixadores, verifique regularmente o seu estado de ferrugem. Utilize um agente anticorrosivo, se necessário.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Certifique-se de que o local onde vai montar a rede tem pontos de fixação sólidos - por exemplo, árvores, postes ou outras estruturas, que pode suportar a carga. Devem estar estáveis e sem danos.
- Os ganchos superiores da rede devem ser suspensos a uma altura aproximada de 1,5 metros do solo. A rede deve estar encostada ao chão, para minimizar o risco de lesões em caso de queda - geralmente ao nível do joelho (aprox. 40-50 cm acima do solo).
- Utilize cordas sólidas ou cintas de rede especiais que possam suportar cargas até 150 kg. As cordas devem estar bem fixados, de preferência com nós de rede, mosquetões ou pegas dedicadas.
- Antes de utilizar a rede, verifique sempre se as cordas ou correias estão bem fixas e não gastas.
- Ao entrar na rede, sente-se no meio da mesma e depois mova-se lentamente para a posição deitada. Evite movimentos bruscos que pode fazer com que a rede tombe.
- Procure distribuir o peso do corpo de forma uniforme por toda a superfície da rede. Deitar-se de lado pode fazer com que se incline e cair.
- Respeite sempre a carga máxima permitida de 150 kg.
- A exposição prolongada da rede ao sol pode enfraquecer o seu material, pelo que vale a pena guardá-la à sombra quando não está a ser utilizada.
- usado.



Watermarkly

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- Dimenzije: 260x140 cm.
- Teža: 17 kg.
- Material: najlon + 2 karabinca (pocinkano železo) + 2 vrvi (najlon)
- Barva: zelena, temno siva.
- Maksimalna obremenitev: 150 kg.

ZNAČILNOST:

Lahka turistična viseča mreža je izjemno udobna in funkcionalna. Zagotovil vam bo počitek med potovanjem ali kampiranjem. Ima trojne šive, zaradi katerih lahko ta nežen, zračen material prenese do 150 kg. V kompletu so tudi karabini in 2 vrvi, ojačani z žico, zahvaljujoč katerima lahko visečo mrežo pritrdite na primer na drevo. Zahvaljujoč temu montaža ni težavna in ne zahteva fizičnega napora. Poleg tega ga lahko preprosto vzamete s seboj na potovanje - vse zahvaljujoč praktičnemu kovčku, v katerega lahko izdelek zapakirate. Ko ga zvijete in pospravite v torbo, zavzame malo prostora in ga lahko spravite celo v manjši nahrbtnik. Ko jo zložimo, postane majhna kocka. Po obešanju viseče mreže lahko prevleko uporabite kot praktičen žep za pijačo, telefon ali časopis. Šotor poleg udobja med uporabo zagotavlja tudi varnost. Ima masivne kovinske kljuke in debele pletene vrvi z žico v notranjosti, ki jo bodo držale v zraku. Vaša teža se bo porazdelila tako, da vas bo zaščitila pred padcem.

VKLJUČENO:

- Viseča mreža.
- 2 kljukici.
- 2 vrvi, ojačani z žico.
- Pokrov.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE:

- Pred vsako uporabo natančno preglejte visečo mrežo glede poškodb, odrgnin ali ohlapnih elementov. Prepričajte se, da so vsi nosilci, kavlji in vrvi stabilni in varni.
- Visečo mrežo lahko očistite z blagim detergentom in vodo ali operete v pralnem stroju.
- Izogibajte se uporabi močnih kemikalij, ki lahko poškodujejo tkanino.
- Po čiščenju visečo mrežo temeljito sperite z vodo in pustite, da se posuši.
- Visečo mrežo hranite na suhem mestu, da se izognete plesni in neprijetnim vonjavam.
- Izogibajte se nenadnim premikom in skokom v viseči mreži, ki lahko povzročijo poškodbe.
- Izogibajte se stiku viseče mreže z ostrimi predmeti, ki lahko prerežejo ali poškodujejo tkanino.
- V primeru kovinskih delov, kot so kljuke in pritrdilni elementi, redno preverjajte njihovo stanje glede rje. Po potrebi uporabite sredstvo proti koroziji.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Prepričajte se, da ima mesto, kamor boste pritrdili visečo mrežo, trdne pritrdilne točke - npr. drevesa, stebre ali druge strukture, ki lahko prenese obremenitev. Biti morajo stabilni in nepoškodovani.
- Zgornji kavlji viseče mreže morajo biti obešeni na višini približno 1,5 metra nad tlemi. Viseča mreža mora biti nizko pri tleh, za zmanjšanje nevarnosti poškodb v primeru padca - običajno v višini kolen (cca. 40-50 cm nad tlemi).
- Uporabite trdne vrvi ali posebne trakove za visečo mrežo, ki prenesejo obremenitve do 150 kg. Vrvi morajo biti v redu zavarovano, po možnosti z vozli za visečo mrežo, karabini ali namenskimi ročaji.
- Pred uporabo viseče mreže vedno preverite, ali so vrvi ali trakovi pravilno pritrjeni in niso obrabljeni.
- Ko vstopite v visečo mrežo, se usedite na njeno sredino in se nato počasi pomaknite v ležeči položaj. Izogibajte se nenadnim gibom, ki lahko povzročijo, da se viseča mreža prevrne.
- Poskusite svojo telesno težo enakomerno razporediti po celotni površini viseče mreže. Če ležite na boku, se lahko nagnete in padec.
- Vedno upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev 150 kg.
- Dolgotrajna izpostavljenost viseče mreže soncu lahko oslabi njen material, zato jo je vredno shraniti v senci, ko ni v uporabi. rabljeno.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!
Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä
tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten
tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- Mitat: 260 x 140 cm.
- Paino: 17 kg.
- Materiaali: nailon + 2 kiinnityskoukku (sinkitty rauta) + 2 köyttä (nailon)
- Väri: vihreä, tummanharmaa.
- Maksimikuorma: 150 kg.

OMINAISUUDET:

Kevyt turistiriippumatto on erittäin mukava ja toimiva. Se tarjoaa sinulle lepoa matkoilla tai telттаilemalla. Siinä on kolminkertaiset saumat, joiden ansiosta tämä herkkä, ilmava materiaali kestää jopa 150 kg. Sarja sisältää myös karabiinit ja 2 vaijerilla vahvistettua köyttä, joiden ansiosta voit kiinnittää riippumaton vaikkapa puuhun. Tämän ansiosta asennus ei ole vaikeaa eikä vaadi fyysistä vaivaa. Lisäksi voit ottaa sen helposti mukaan matkalle – kaikki käytännöllisen kotelon ansiosta, johon voit pakata tuotteen. Käärittyään se kassiin, se vie vähän tilaa ja mahtuu vaikka pieneen reppuun. Taitettuna siitä tulee pieni kuutio. Riippumaton ripustamisen jälkeen päällistä voi käyttää käytännöllisenä taskuna juomalle, puhelimelle tai sanomalehdelle. Käyttömukavuuden lisäksi teltta varmistaa myös turvallisuuden. Siinä on massiiviset metallikoukut ja paksut punotut köydet, joiden sisällä on lanka, joka pitää sen ilmassa. Painosi jakautuu suojaamaan sinua putoamiselta.

MUKANA:

- Riippumatto.
- 2 pikakoukku.
- 2 langalla vahvistettua linjaa.
- Kansi.

PUHDISTUS JA HUOLTO:

- Tarkista riippumatossa huolellisesti ennen jokaista käyttökertaa vaurioita, hankausta tai irtonaisia osia. Varmista, että kaikki kiinnikkeet, koukut ja köydet ovat vakaat ja tukevat.
- Riippumatto voidaan puhdistaa miedolla pesuaineella ja vedellä tai pestä koneessa.
- Vältä käyttämästä vahvoja kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa kangasta.
- Huuhtelee riippumatto huolellisesti vedellä puhdistuksen jälkeen ja anna kuivua.
- Säilytä riippumattoa kuivassa paikassa homeen ja hajujen välttämiseksi.
- Vältä äkillisiä liikkeitä ja hyppyjä riippumatossa, jotka voivat johtaa vaurioihin.
- Vältä riippumattoa koskettamasta teräviä esineitä, jotka voivat leikata tai vahingoittaa kangasta.
- Tarkista metalliosien, kuten koukkujen ja kiinnikkeiden, kunto säännöllisesti ruosteen varalta. Käytä tarvittaessa korroosionestoainetta.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

- Varmista, että paikassa, johon kiinnität riippumattoa, on kiinteät kiinnityskohdat - esim. puita, pylväitä tai muita rakenteita joka kestää kuorman. Niiden tulee olla vakaita ja vahingoittumattomia.
- Riippumaton yläkoukut tulee ripustaa noin 1,5 metrin korkeudelle maanpinnasta. Riippumaton tulee olla matalalla maassa, minimoimaan loukkaantumisriskin kaatuessa - yleensä polven korkeudella (noin 40-50 cm maanpinnan yläpuolella).
- Käytä kiinteitä köysiä tai erityisiä riippumattohihnoja, jotka kestävät jopa 150 kg:n kuorman. Köysien tulee olla kunnossa kiinnitetty mieluiten riippumattosolmuilla, karabiineilla tai erityisillä kahvoilla.
- Ennen kuin käytät riippumattoa, tarkista aina, että köydet tai hihnat ovat kunnolla kiinni ja että ne eivät ole kuluneet.
- Riippumattoon astuessasi istu sen keskelle ja siirry sitten hitaasti makuuasentoon. Vältä äkillisiä liikkeitä voi saada riippumaton kaatumaan.
- Yritä jakaa painosi tasaisesti koko riippumaton pinnalle. Kyljellä makaaminen voi saada sinut kallistumaan ja syksy.
- Noudata aina suurinta sallittua 150 kg:n kuormaa.
- Riippumaton pitkäaikainen altistuminen auringolle voi heikentää sen materiaalia, joten se kannattaa säilyttää varjossa, kun se ei ole käytössä.
- Käytetty.